

## Список статей Паревской И. С.

В течение 2008-2017 гг. Паревской И. С. было опубликовано 55 статей по вопросам методологии истории, проблеме постмодернизма, сравнительно-историческому, типологическому и сопоставительному языкознанию.

Основные публикации, соответствующие теме диссертационного исследования:

**1. Способы передачи национально-культурных особенностей художественных произведений при переводе на английский язык** // Сб. тезисов XVI-й Всероссийской научно-практической конференции «Вопросы современной филологии и методике обучения языкам в вузе и школе». Изд-во Пензенского государственного университета. Пенза. 2010. С.179-182.

**2. The role of cultural-related phenomena in the historical research projects.** Scientific enquiry in the contemporary world: theoretical basics and innovative approach. Research articles. Vol.7. L&L Publishing Titusville, FL, USA. 2012. pp.185-186.

**3. «Страна городов» в народном сознании.** II Science, Technology and Higher Education [Text]: materials of the II international research and practice conference, Westwood, Canada, April 17, 2013. pp. 34-38.

**4. Воззрения русского народа, отраженные в пословицах, содержащих имена собственные.** Альянс наук: ученый-ученому [Текст]: материалы VIII международной научно-практической конференции, 28-29 марта 2013. Т.4. Украина, Днепрпетровск, 2013.С.76-78.

**5. «LIVE NOT TO EAT, BUT EAT TO LIVE» (портрет русского и английского человека на основе пословиц о еде и напитках).** ZBIOR RAPORTOW NAYKOWYCH «Science- od teorii do praktyki» (29.03.2013-31.03.2013). – Sopot: Wydawca: Sp.z o.o. «Diamond trading tour», 2013.- pp.54-58.

**6. Micro-historical approach in cultural linguistics: a naive perception of the world by a «Grass-roots» Mind.** Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. Серия филология. № 4 (25). г. Иркутск. 2013. С. 77-82.

**7. Образ «жены государевой» в народном сознании.** Современная филология: теория и практика [Текст]: материалы XIV международной научно-практической конференции. г. Москва/ Науч.-инф. издат. центр «Институт стратегических исследований». – Москва: Изд-во «Спецкнига», 2013.-380 с. 260-264.

**8. Nomination of the nation's leaders: naive consciousness VS official view. Global science and Innovation [Text]:** materials of the I International Scientific Conference. Vol. I, Chicago, December 17-18<sup>th</sup>, 2013. / publishing office Accent Graphics communications – Chicago – USA, 2013. – 556. pp. 440-447.

**9. Русские и английские произведения устного народного творчества как макроисторическая картина прошлого.** Science and world. International scientific jornal. № 1(5), 2014. Publishing house «Scientific survey». Volgograd. 2014. pp.214-217.

**10. Comprehension of national culture through the study of cultural marked units.** Humanities and social Science in Europe: Achievements and Perspectives. 2<sup>nd</sup> International symposium 15<sup>th</sup> February, 2014. «East West» Association for Advanced Studies and Higher Education GmbH, Vienna, Austria. 2014. pp. 316-319.

**11. Язык и культура как категории исторического исследования.** Вестник университета Российской академии образования. № 4(67). Москва, 2013. С.68-73.

**12. Генезис научного метода: от «факела, освещающего путь» до универсального языка междисциплинарных исследований.** The way of science. International scientific journal. Publishing House «Scientific survey». № 6, 2014. pp.61-63.

**13. «Оборачивание теории в метод»: поиск новой методологии познания и междисциплинарные задачи во второй половине XIX-начале XX в.** Modern philosophic paradigms: interrelation a traditions and innovative approaches. Materials of the international scientific conference on September 17-18, 2014. – Prague: Vedecko vydavatelske centrum «Sociosfera-CZ».-328 p. С. 77-84. Чехия. 2014.

**14. «Непереводимое в переводе» или к вопросу о природе и специфике реалий.** Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2015. № 2(44): в 2-х ч. Ч.II.C/ 151-154.

**15. About “Italian sixties” or the models of extracting linguoculturological information.** European Science and Technology [Text]: materials of the X International research and practice conference, Munich, May 15<sup>th</sup>-15<sup>th</sup>, 2015. Vol II.– Publishing office Vela Verlag Waldkraiburg – Munich – Germany, 2015. – 137-143 pp.

**16. Внешняя и внутренняя интеграция современной лингвистики: совершенствование методологии науки о языке и утверждение междисциплинарных исследований.** Современные тенденции развития науки и технологий. Периодический научный сборник по материалам XI международной научно-практической конференции, г. Белгород , 29 февраля 2016 г. – 60-68.